

## ຄໍາບໍ່ຂອງຜູ້ອີຈບາ

ທ່ານໆສືປວດສາດລາວນີ້ ກະຊວງສຶກສາທິການແຫ່ງພຣະອາຊອານາຈັກລາວ ໄດ້ພິມມາແລ້ວ ເຖິງນີ້ໃນປີ ຄ.ສ. 1957. ໃນການພິມຄັ້ງນັ້ນ ຍັງມີການຜິດພາດ ຂາດເອີ້ນຢູ່ຫລາຍ ແພະເປັນການພິມ ເທື່ອທໍາອິດ. ການພິມປວດສາດລາວຫຼັງຫລາຍ ແລະ ການຄົ້ນຄວ້າໃນເວລານັ້ນ ກໍຍັງບໍ່ລະອຽດ ກວ້າງຂວາງພຽງຟ້າ. ມາບັດນີ້ ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າຕື່ມອີກ ຈຶ່ງໄດ້ແກ້ໄຂບ່ອນທີ່ເຫັນວ່າຜິດພາດນັ້ນ ໃນລາງ ບ່ອນດັ່ງນີ້:

ກ. ບັນທີ 1 ຫລື ບັນຕົ້ນ ກ່ຽວກັບຜູ້ມະນີມປະເທດ ຕັ້ນສະບັບທີ່ພິມຄັ້ງທໍາອິດຂາດເສັງ ຈຶ່ງໄດ້ແຕ່ງ ໃຫມ່ ແຕ່ເນື້ອໃນຍັງຄົງຢູ່ຕາມເດີມ.

ຂ. ບັນທີ 5 ອານາຈັກລ້ານຂ້າງ ຖອນກ່າວເຖິງການສ້າງຫາດສີສອງຮັກ ວ່າສ້າງໃນສັຍ ພຣະເຈົ້າສຸຮັບຮົງວົງສາ ຄ.ສ. 1640 (ຈ.ສ. 1002) ນັ້ນຜິດ ແຫ່ງຈິງແມ່ນສ້າງໃນສັຍພຣະເຈົ້າໄຊຍະ ເຊດຖາທີ່ອາດ ປີ ຄ.ສ. 1560 (ຈ.ສ. 922) ທີ່ຜິດນັ້ນ ກໍເພະເວລາຄົ້ນຄວ້າທໍາອິດ ເຫັນເລກ ສັງກາດແຕ່ພຽງເລກ 22 ຈຶ່ງເຂົ້າໃຈວ່າເປັນ ຈ.ສ. 1002 ອັນເປັນສັຍຂອງ ພຣະເຈົ້າສຸຮັບຮົງວົງສາ.

ຄ. ໃນບ່ອນວ່າ ເຈົ້າຊຸມຜູ້, ເຈົ້າບຸນຊູ ແລະ ເຈົ້າສຸຮັບຮົງກຸມມານ ເປັນໂອົດຂອງ ເຈົ້າຕອນຄຳ ນັ້ນ ຄົ້ນຜົບໃນທ່ານໆສືອຸຮົງຄະຫາດບອກວ່າ ເປັນໂອົດຂອງພຣະເຈົ້າວ່ອະວົງສາທັມມະກະຮາດ.

ໃນການອຽນປວດສາດລາວນີ້ ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຄົ້ນຄວ້າຈາກທ່ານໆສືຕ່າງໆ ຫລາຍສະບັບ ດັ່ງນີ້ ບັນຊີແຈ້ງຢູ່ຫາງທ້າຍບັນນີ້ແລ້ວ. ແຕ່ສ່ວນໃຫຍ່ອັນເປັນເນື້ອໃນແທ້ ໄດ້ເອົາຕາມທ່ານໆສືຂຸນບູຮົມ ອັນເປັນທ່ານໆສືປວດສາດຂອງລາວແຕ່ດັ່ງເດີມ ພຽນເປັນອັກສອນທັນ.

ທ່ານໆສືຕໍ່ານານຂຸນບູຮົມນີ້ ສັງເນດເຫັນວ່າ ໄດ້ແຕ່ງສືບຕໍ່ກັນມາເຖິງ 5 ເທື່ອ ຫລື 5 ສະບັບ ຄື:

1. ສະບັບທີ 1 ຫລື ເທື່ອທີ່ແຮກ ແຕ່ງຂຶ້ນໃນສັຍ ພຣະເຈົ້າວ່ອະວົງລະຮາດ ປະມານປີ ພ.ສ. 2046-2047 (ຄ.ສ. 1503-1504). ຜູ້ແຕ່ງແມ່ນ ພຣະມະຫາເຫບພະຫລວງ ກັບ ພຣະມຸງຄຸນສິດທິ ໂດຍຄວາມເຫັນຊອບຂອງ ພຣະເຈົ້າແຜ່ນດິນ ຕັ້ງມີຂໍ້ຄວາມກ່າວໄວ້ ໃນຫອນທ້າຍຂອງທ່ານໆສື ສະບັບນີ້ວ່າ: